

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:
 Melilla, un mes 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre 4'50 "
 Número suelto 0'05 "

Redacción y Administración:
CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:
PRECIOS CONVENCIONALES
 Pago anticipado

Junta de Arbitrios

AVISO

Quedan instalados dos buzones de correos, uno en la calle del General Margallo número 2 esquina á la carretera del Cementerio, y otro en el tinglado del muelle; donde el público podrá depositar la correspondencia.—Melilla 12 de Julio 1904.—El Vocal Secretario: Manuel Ferrer.

¡Pobres pavos!

En este planeta de inferior calidad, donde los ingeniosos niños que lo habitan han inventado infinidad de juguetes mortíferos para romperse la erisima unos á otros, cubriéndose de gloria; en este infimo planeta, digo los pequeños y los débiles no tienen voz ni voto, ni se cuenta con ellos para nada.

Durante los preliminares del conflicto ruso-japonés, nutrió la prensa sus columnas con noticias referentes á las negociaciones diplomáticas entre ambas potencias. Una de ellas, que ha ido creciendo de un modo formidable á costa de los vecinos, hasta el punto de ocupar ella sola la novena ó la octava parte de la costra sólida del globo, alargó finalmente una garra y se apoderó de un pedazo de China, como si le hiciese mucha falta para vivir. El Japón se alarmó, y empezaron los dimes y diretes precursores del juego, del pim, pam; pum.

—No te metas ahí, Rusia.

—Me meto. Necesito la Manchuria.

—Pero estoy viendo que cualquier día te vas á escurrir hacia la península coreana, que está un paso de mi casa,

—Respetaré á Corea.

—No me fío; márchate de ahí.

Las dos potencias hablaban de entrar, ó salir, ó irse, ó quedarse, ó dominar en aquellos territorios; pero no se dignaron preguntar á los manchurianos y coreanos su parecer acerca de tales disposiciones; ni más ni menos que si se tratara de invadir y conquistar el Polo Sur.

Lo mismo ha sucedido con el reciente tratado anglo francés, y sucederá con el franco español que se está cuajando.

Es escantadora, verdaderamente infantil la frescura con que las naciones que llevan la batuta se apoderan de lo ajeno.

Inglaterra dá á Francia su permiso para que ésta se cuele... ¿en Inglaterra? No, señor, en Marruecos, para *protejer* al sultán y sus súbditos.

Francia está en tratos con España para ceder á ésta una parte del *derecho* de protección.

Con Marruecos no se cuenta para nada.

Me figuro ver á dos hombres sentados uno frente de otro, y entro ambos un pavo.

Los dos hombres se hallan en excelentes condiciones de apetito; van á sacrificar al animal y deliberan acerca del modo de aderezarlo: si asado, si cocido, si con arroz, etc.

Se acercan otros hombres á los que se ruega omitan su autorizada opinión acerca del guiso en proyecto; cada uno da su receta en linaria, se examina á la víctima, se la toma á peso, se discute largamente.

Pero nadie, absolutamente nadie pide su opinión al pavo, que sería voto de mayor excepción en el asunto.

¿A quién había de ocurrírsele el disparate de consultar al pavo antes de comérselo?

¡Pobres pavos!

RAMIRO BLASCO

Desde Tánger

El Bandolerismo.—Ejército imperial.—Contra el Tratado

Uno de los presos de la tribu de Beni-der, últimamente puesto en libertad, según escriben de Tetán, se ha dedicado al merodeo en aquellas inmediaciones.

El hecho de haber preguntado á que horas acostumbraban á salir los misioneros españoles, hizo sospechar que se trataba de secuestrarlos, en evitación de lo cual, nuestro cónsul puso la noticia en conocimiento del gobernador, no obstante tratarse de un simple rumor.

Antúnciase para mediados del presente mes, la salida de Fez del cuerpo de ejército encargado de restablecer el orden en Tánger.

Cartas de Fez dan cuenta del gran incremento que viene tomando el movimiento de protesta contra el convenio franco inglés, en aquella capital.

Son ya numerosísimas las reuniones que los notables han convocado á éste objeto, en

cada una de las cuales, se redactan protecciones que son enviadas, al propio Sultán, y en las lases excitando á los ministros de todas las naciones del imperio, á que les imiten.

Esta actitud, corrobora lo que venimos diciendo, esto es, que por la razón de no haber contado las naciones contratantes con el factor de más importancia en ésta cuestión bien sea con la aquiescencia del gobierno, no tendrá ningún valor en la práctica un convenio, ni los que más adelante puedan concertarse para solucionar pacíficamente complicados problemas de Marruecos.

Ha sido evidentemente un error de la diplomacia que no ha provisto la consecuencia ésta, ni ha tenido en cuenta las muchas contingencias del porvenir, capaces de neutralizar los efectos de su aventurada gestión.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

El Consejo Penitenciario

Se ha reunido nuevamente el Consejo Penitenciario, asistiendo muchos vocales entre ellos los Sres. Silva Vega Armijo y Dato.

Se discutió ampliamente la cuestión del traslado del presidio de Melilla los reunidos acordaron la necesidad urgente de efectuar dicho traslado.

Se propondrá al Gobierno utilizar para este fin la isla Salvora, enclavada en la provincia de Pontevedra y para ello autorización á las Cortes ó bien modifique los artículos del Código Penal que se refieren al lugar donde deben cumplirse las condenas. **Marcha de la Corte.—Llegada**

San Sebastian

A la hora señalada marchó anoche la Corte á San Sebastián dispensele una entusiasta despedida.

Desde Palacio á la estación del Norte fueron aclamados los reyes.

En el andén se encontraban numerosas comisiones oficiales, gran número de diputados y senadores y muchos Generales Jefes y Oficiales.

Los telegramas de las estaciones al tránsito dan cuenta de que la Familia Real han sido aclamada en todas las.

A las diez y media entró el tren al en San Sebastián.

La recepción ha sido entusiasta y ovaciones mas calurosas que en los anteriores.

La carrera que recorrió la Corte se allaba engalanada.

Don Alfonso se muestra satisfecho al recibimiento.

Proposición

En el Congreso se ha presentado una proposición pidiendo se relegue S. M. la Reina D.^a Cristina á la concepción de simple particular, sin intervención en los asuntos públicos.

La firman entre otros diputados los Sres. Salmeron y Moret.

Es grandemente comentado, que el hombre público haya puesto su firma al pié de un documento que ha de disgustar á la Ex-Regente.

Cambios

Paris vista 33'15 francos
Londres > 09'00 libras.

La guerra ruso-japonesa

Refuerzo de la escuadra de Togo.

—Ataque a Puerto Arturo.

Chefú.— Los acorazados y cruceros japoneses averiados en anteriores combates, que estaban reparando sus averías en el arsenal de Sasebo, se encuentran en disposición de prestar servicio y se han incorporado á la escuadra de Togo.

Con tal refuerzo intentará el almirante una operación decisiva.

Noticias del mismo origen participan, que 150.000 japoneses atacan Puerto Arturo.

Senghay.— El domingo atacaron los japoneses el frente Oeste de Puerto Arturo. Una mina hizo explosión matando 2.800 de los atacantes.

No se confirma que en el ataque de referencia murieran 30.000 japoneses.

Explosión

Chefú.— Telegrafian de ésta ciudad que anteayer se produjeron en la plaza dos formidables explosiones.

Retirada de los rusos

Niuchang.— Los chinos dicen, que los rusos se retiran de aquella región ante la superioridad numérica de los japoneses.

Defensa de Tachikao

Se hacen grandes preparativos para la defensa de Tachikao.

La Infanta en la Granja

Ha llegado á la Granja S. A. la Infanta Isabel, haciendole el vecindario un cariñosísimo recibimiento.

Huelga en perspectiva

New-York.— Comunican de esta ciudad, que 50.000 empleados en las fábricas de conservas se proponen de clararse en huelga si no se les aumenta el jornal.

Se gestiona el arreglo amigable de las diferencias que separan á patronos y obreros.

30.000 Japoneses muertos

Petersburgo.— El Almirante Alejeffi confirma que la explosión de minas en Puerto Arturo mató 30.000 japoneses.

Refiere lo ocurrido durante el ataque del siguiente modo:

Los japoneses atacaron la plaza en número de 100.000; los rusos retrocedieron simulando huir. Al ver ésta maniobra se lanzaron al resalto los japoneses y cuando se encontraban en terreno cubierto de minas, ordenó el Comandante de la fortaleza fueron voladas.

La explosión fué formidable; el espectáculo horrible; restos mutilados de 30.000 hombres lanzados por el aire, caían sobre las columnas.....

Imposible vuelvan los japoneses á intentar el ataque de la plaza, pues las voladuras de minas lo impedirán.

En Tokio se sostiene que no han sido 30.000 las bajas.

Mil pesetas al que presente **Cápsulas de Sándalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

NOTICIAS

Relevo de destacamentos

Ayer mañana embarcaron en el «Sevilla» las dos compañías de Melilla 1 que ha de cubrir el destacamento de Chafarinas.

Mandan dichas fuerzas los capitanes D. Antonio Acedo, y D. Jacinto Perez; y los Tenientes D. José Solorzano, D. José Riquelme, don Rafael Martinez, D. Luis Arguijo y don José de Celis

El «Sevilla» regresó á las 21 con las fuerzas de Melilla 2 relevadas, las cuales marcharon á su cuartel acompañadas por el Sr. Coronel J. fcs y Oficiales del cuerpo.

El estado de las dos compañías es excelente y prueba el celo de los Sres. Oficiales que las mandan, Capitanes D. José Cibantos y D. Fernando Fernandez Cuevas y los Tenien-

tes D. José Maqueira, D. Benito León, D. Rafael Casaley, D. Artemio Alcañiz y D. Ramón Reviso.

Despues embarcaron los destacamentos del Peñón y Alhucemas.

Mandan, el primero, el Capitan D. Manuel Bejar y los Tenientes D. Arturo F. de Arellano, D. Francisco Blanco y D. Manuel Laguillo; y el segundo, Capitan D. Marcos Rueda Teniente D. Eladio Lopez de Haro, don Juan Jimenez Ortoneda y D. Juan Magaña,

Las operaciones de embarque y desembarque fueron presenciadas por los Excelentísimos Sres. Comandante General y General 2.^o Jefe, Jefe y Oficiales de Estado Mayor.

En el muelle recibieron y despidieron á los viajeros muchos Jefes y Oficiales y bastante publico.

Damos á los Sres. Oficiales relevados la bienvenida y deseamos á los que marchan un feliz destacamento.

Nevería del Diván España.— Hay sorbetes y cerveza helada

Tercer Concurso de EL TELEGRAMA

EL TELEGRAMA DEL RÍO abre el tercer «Concurso de de pasatiempos», con arreglo á las siguientes bases:

Primera. Las soluciones se enviarán en pliegos cerrados, con la dirección «Para el tercer Concurso de pasatiempos»:

Segunda. Las soluciones estarán firmadas por los interesados, y en el Concurso solo podrán tomar parte los suscriptores.

Tercera. De resultar dos ó más pliegos merecedores del premio, se adjudicará éste por sorteo.

Cuarta. El plazo para la admisión de pliegos espira á las 12 de la noche del día 17 del corriente.

Quinta. No será válido el pliego de soluciones que contenga más de una referida al mismo pasatiempo, aunque en las restantes aparezca la exacta. Tampoco se admitirá más que un pliego de cada suscriptor.

Sexta. El premio consistirá en una caja, conteniendo una docena de botellas de manzanilla.

Charada.

Desde que empezó la lucha entre Rusia y el Japón, si la expectación es mucha, mayor es la confusión.

Pues sumando los combates de que la prensa dió cuenta, resaltan los disparates de lo mucho que se inventa.

Ochenta y cuatro cruceros: treinta y seis acorazados; y veintitres torpederos

Y de los datos confusos quien prima con las dos antes, deducirá que los rusos perdieron siete almirantes.

De soldados y cañones son en el cuarta tercera Kuroki según versiones

hizo un copo de primera,
Kouropatkin adiestrado
en el desastre más duro,
pretende dar al Mikado
algún miko en Puerto-Arturo,
Y es opinión muy corriente
la de que aguantay se caiga
y pierda terreno y gente,
hasta dar la gran batalla.

Y entonces con desahago
como quién mata mosquitos,
hasta el almirante Togo
sucumbirá dando gritos

Y tal será la pelea
y del ruso la fiereza,
que no quedará en Corea
ni títtere con cabeza.

Siendo al fin lo más sencillo
hacer al Japón añicos
¡y ni hay peligro amarillo
niha brá siquiera abanicos!

Puede ser que así suceda;
pero hay algo que me escama
y es que cuarta en Yokohama
se vuelve á exportar la seda.

Y así el del Sol hace ver
su gran fuerza productora,
al par que sabe vencer
como unaseda hasta ahora.

¿Sufrirá ó n? algún revés?
¿quién dirá Todo al final?
¿Rusia ó el Japón?...ya eso es
kimutchen de otro costal.

Geroglíficos comprimidos
1.º

Milanesa

2.º

Hydroquinona

D negro

Hiposulfito

Anagramas Geográficos.

En la cña

Nadaa tros

Hereno

La Breca no

Ali Roma

El díra

Vi la cna

Ma la pta

Sacarina

Brocado

Te ven parde

Ma cura

Ma cerna

A negro

Sal Fibrea

Isla Yel

Ato cable

La Via

Inés Banasi

Laura de Cid

J. DE L.

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (66)

LAS AVES DE RAPIÑA

Segunda parte

I

MARANGORIN

Carmen entraba en casa del barón de Marán en la calle Dronot, á donde se había dirigido á toda prisa apenas terminada su entrevista con el príncipe Tolstoi.

Las circunstancias apremiaban.

La presencia de Luciano herido en casa del General era un peligro inminente.

Una palabra suya podría comprometerlo todo.

Era preciso, pues, apoderarse de Margarita y tenerla donde ni el general ni Luciano mismo pudieran descubriría.

Esta desaparición de la jóven se compaginaba perfectamente con el compromiso contraído con el príncipe. Para poder ejercer verdadera influencia sobre ella y hacer que amara al de Tolstoi era indispensable tenerla á su discreción.

—Querido amigo,—dijo al barón, á quien encontró en su estancia—te prometí ésta mañana ponerte al corriente de una historia que nos interesa y voy á cumplir mi palabra. Escúchame y verás. La hija del general Moncharmont se llama Margarita, mejor dicho, se le ha dado ese nombre á falta de otro mejor. Habita en la calle de Charentón en casa de unos obreros que le han recogido y trabajan diariamente en un almacén de ropa blanca de la calle de Rivoli.

El barón abrió desmesuradamente los ojos.

—¿La hija del general? ¿Su verdadera hija?—preguntó.

—La misma. Todas las señas lo relevan indubitavelmente. Sobre esto no hay duda alguna.

—¿Y cómo has sabido todo eso?

—De boca del granujilla enviado esta noche por las gentes de la Bastilla. Le he hecho

hablar á su manera y resulta que es ve de la jóven.

—¿Sabes el número de la casa?

—No.

—Yo lo sabré por Doble-Seis que deba enterado de dónde vive ese chicleto.

Oyeme aún. Otro vecino tiene la jóven. No puedes sospechar quién es.

—¿Quién?

—El conde de Prebois, Luciano, su príncipe sin sospechar quién es, se ha enamorado como un bobo de ella, haciéndose pasar por un pobre artista.

—¿Luciano?

—Para impedir que se vean y puedan darse alguna confidencia enojosa es para que he preparado el duelo en que contigito. El príncipe Tolstoi te ha reemplazado dignamente y Luciano gravemente herido guardará cama por espacio de un mes.

—Ya te decía yo que todos esos rusos excelentes tiradores.

—El ruso ha merecido mi estimación. Es salvaje de la especie más original, que ha amenazado con hacernos llevar á Rusia no quedaba contento de mí.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:— Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemania», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SR. GALULA

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Sobrasada legítima de Mallorca kilo	5'00
Queso de nata, kilo	2'00
Id. manchego, »	3'25
Id. de R. quefot (queda muy poro) »	4'00
Mantequilla asturiana, lata de 4 libras	6'25
Id. id. » » 1	1'60
Café corriente crudo, kilo	1'90
Id. tostado, »	2'50
Id. caracolillo crudo, »	2'15
Id. » legítimo de Puerto Rico crudo	2'80
Id. » » » tostado	3'80
Id. Hacienda » » crudo	2'50
Id. » » » tostado	3'35
Id. Pueblo » » crudo	2'40
Id. » » » tostado	3'25
Gachanzos de Alfarnate, »	1'05
Id. mazaganas, »	0'05
Morcilla de cebolla, una	0'30
Id. de Ronda, kilo	2'50
Lomo embuchado, »	2'50
Solomillo, »	7'50
Leche condensada, lata	0'60
Pimientos morrones, »	0'50
Variante, kilo	2'00
Orejonos, »	2'50

GRAN BAZAR

DE

“LA UNION”

Grandes novedades de géneros para la temporada de verano. Cortes de vestido, para señoras, á precios baratísimos.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

La “Móda,”

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 2

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL... 15.000.000,00 pts.

RESERVAS..... 14.780.951'34

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida... 269.174.719'88 pts. ; 355.401.616'85

Id. id. residentes... 86.227.103

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.802.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Marmol.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelete

Se venden un piano y una máquina de hacer media y demás géneros de punto. Darán razón en los pabellones de Santiago, calle de Vara de Rey, núm. 1.

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido obero

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903; de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del corriente año han ingresado CINCO, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

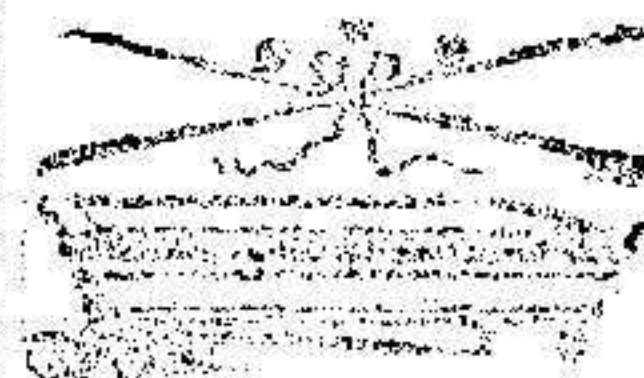
Dirección: HORNO 2

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

ROM LA LUCIE



SELECTO
SIN RIVAL

MARCA REGISTRADA